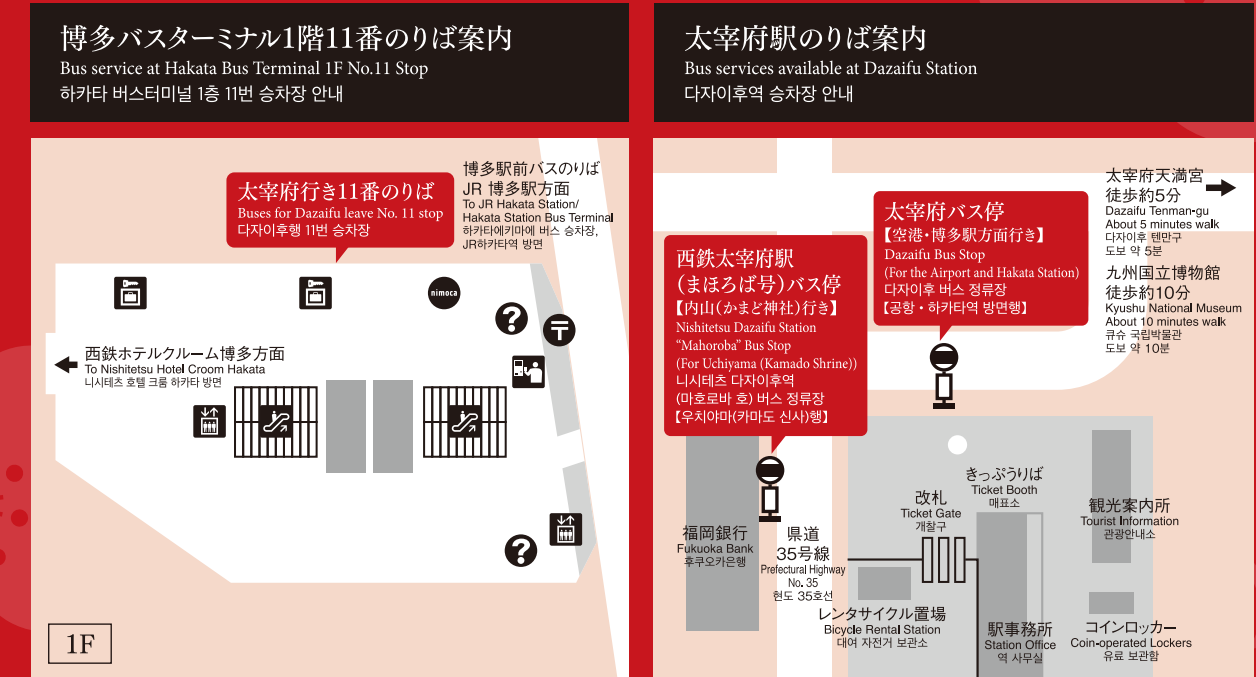
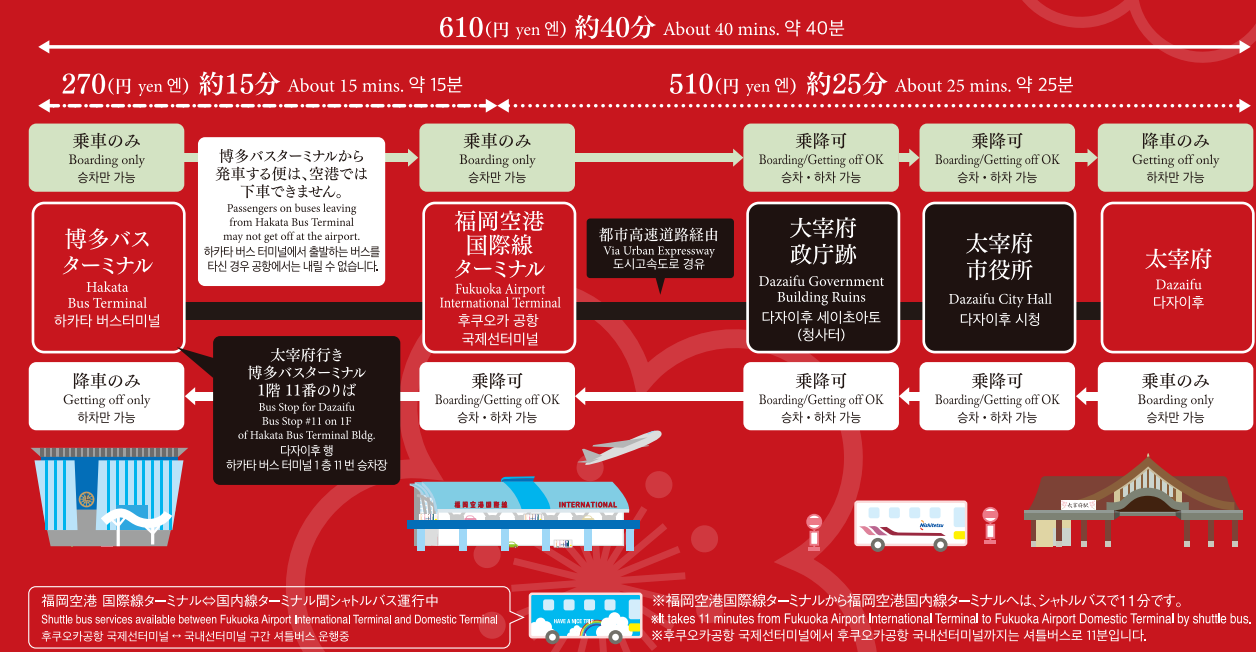


博多 ◀▶ 福岡空港国際線ターミナル ▶▶ 太宰府 バス路線のご案内

Guide to bus routes between Hakata ↔ Fukuoka Airport International Terminal ↔ Dazaifu
 ハ카타 ↔ 후쿠오카공항 국제선터미널 ↔ 다자이후 구간 버스 노선 안내



運行ルート・運賃案内図 Route / Fare Chart 운행경로・운임 안내도



太宰府発 From Dazaifu Timetable 運行時刻表

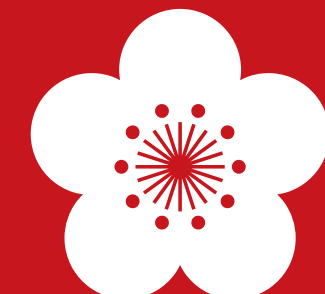
平日 Weekdays 평일					土日祝 Weekend and National Holidays 토요일, 일요일, 공휴일				
乗車のみ Boarding only 승차만 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	降車のみ Getting off only 하차만 가능	乗車のみ Boarding only 승차만 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	降車のみ Getting off only 하차만 가능
太宰府 Dazaifu	太宰府市役所 Dazaifu City Hall	大宰府政庁跡 Dazaifu Government Building Ruins	福岡空港国際線ターミナル Fukuoka Airport International Terminal	博多バスターミナル2F Hakata Bus Terminal	太宰府 Dazaifu	太宰府市役所 Dazaifu City Hall	大宰府政庁跡 Dazaifu Government Building Ruins	福岡空港国際線ターミナル Fukuoka Airport International Terminal	博多バスターミナル2F Hakata Bus Terminal
09:10	09:13	09:15	09:35	09:50	08:10	08:13	08:15	08:35	08:50
09:25	09:28	09:30	09:50	10:05	08:40	08:43	08:45	09:05	09:20
10:10	10:13	10:15	10:35	10:50	08:55	08:58	09:00	09:20	09:35
10:25	10:28	10:30	10:50	11:05	09:10	09:13	09:15	09:35	09:50
10:55	10:58	11:00	11:20	11:35	09:30	09:33	09:35	09:55	10:10
11:10	11:13	11:15	11:35	11:50	09:50	09:53	09:55	10:15	10:30
11:25	11:28	11:30	11:50	12:05	10:10	10:13	10:15	10:35	10:50
11:40	11:43	11:45	12:05	12:20	10:25	10:28	10:30	10:50	11:05
11:55	11:58	12:00	12:20	12:35	10:37	10:40	10:42	11:02	11:17
12:10	12:13	12:15	12:35	12:50	10:49	10:52	10:54	11:14	11:29
12:30	12:33	12:35	12:55	13:10	11:00	11:03	11:05	11:25	11:40
12:50	12:53	12:55	13:15	13:30	11:12	11:15	11:17	11:37	11:52
13:10	13:13	13:15	13:35	13:50	11:24	11:27	11:29	11:49	12:04
13:40	13:43	13:45	14:05	14:20	11:36	11:39	11:41	12:01	12:16
14:10	14:13	14:15	14:35	14:50	11:48	11:51	11:53	12:13	12:28
14:40	14:43	14:45	15:05	15:20	12:00	12:03	12:05	12:25	12:40
15:10	15:13	15:15	15:35	15:50	12:12	12:15	12:17	12:37	12:52
15:40	15:43	15:45	16:05	16:20	12:24	12:27	12:29	12:49	13:04
16:00	16:03	16:05	16:25	16:40	12:36	12:39	12:41	13:01	13:16
16:20	16:23	16:25	16:45	17:00	12:48	12:51	12:53	13:13	13:28
16:40	16:43	16:45	17:05	17:20	13:00	13:03	13:05	13:25	13:40
17:00	17:03	17:05	17:25	17:40	13:12	13:15	13:17	13:37	13:52
17:20	17:23	17:25	17:45	18:00	13:24	13:27	13:29	13:49	14:04
					13:36	13:39	13:41	14:01	14:16
					13:48	13:51	13:53	14:13	14:28
					14:00	14:03	14:05	14:25	14:40
					14:15	14:18	14:20	14:40	14:55
					14:30	14:33	14:35	14:55	15:10
					14:45	14:48	14:50	15:10	15:25
					15:00	15:03	15:05	15:25	15:40
					15:15	15:18	15:20	15:40	15:55
					15:30	15:33	15:35	15:55	16:10
					15:45	15:48	15:50	16:10	16:25
					16:00	16:03	16:05	16:25	16:40
					16:15	16:18	16:20	16:40	16:55
					16:30	16:33	16:35	16:55	17:10
					16:45	16:48	16:50	17:10	17:25
					17:00	17:03	17:05	17:25	17:40
					17:15	17:18	17:20	17:40	17:55
					17:30	17:33	17:35	17:55	18:10
					17:50	17:53	17:55	18:15	18:30

博多発 From Hakata Timetable 運行時刻表

平日 Weekdays 평일					土日祝 Weekend and National Holidays 토요일, 일요일, 공휴일				
乗車のみ Boarding only 승차만 가능	乗車のみ Boarding only 승차만 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	降車のみ Getting off only 하차만 가능	乗車のみ Boarding only 승차만 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	乗降可 Boarding/Getting off OK 승차・하차 가능	降車のみ Getting off only 하차만 가능
博多バスターミナル1F 11番のりば Hakata Bus Terminal	福岡空港国際線ターミナル Fukuoka Airport International Terminal	大宰府政庁跡 Dazaifu Government Building Ruins	太宰府市役所 Dazaifu City Hall	太宰府 Dazaifu	博多バスターミナル1F 11番のりば Hakata Bus Terminal	福岡空港国際線ターミナル Fukuoka Airport International Terminal	大宰府政庁跡 Dazaifu Government Building Ruins	太宰府市役所 Dazaifu City Hall	太宰府 Dazaifu
08:10	08:25	08:42	08:44	08:50	08:10	08:25	08:42	08:44	08:50
08:30	08:45	09:02	09:04	09:10	08:30	08:45	09:02	09:04	09:10
08:50	09:05	09:22	09:24	09:30	08:50	09:05	09:22	09:24	09:30
09:10	09:25	09:42	09:44	09:50	09:10	09:25	09:42	09:44	09:50
09:25	09:40	09:57	09:59	10:05	09:25	09:40	09:57	09:59	10:05
09:40	09:55	10:12	10:14	10:20	09:40	09:55	10:12	10:14	10:20
09:55	10:10	10:27	10:29	10:35	09:55	10:10	10:27	10:29	10:35
10:10	10:25	10:42	10:44	10:50	10:10	10:25	10:42	10:44	10:50
10:25	10:40	10:57	10:59	11:05	10:25	10:40	10:57	10:59	11:05
10:40	10:55	11:12	11:14	11:20	10:40	10:55	11:12	11:14	11:20
10:55	11:10	11:27	11:29	11:35	10:55	11:10	11:27	11:29	11:35
11:10	11:25	11:42	11:44	11:50	11:10	11:25	11:42	11:44	11:50
11:30	11:45	12:02	12:04	12:10	11:30	11:45	12:02	12:04	12:10
11:50	12:05	12:22	12:24	12:30	11:50	12:05	12:22	12:24	12:30
12:10	12:25	12:42	12:44	12:50	12:10	12:25	12:42	12:44	12:50
12:40	12:55	13:12	13:14	13:20	12:40	12:55	13:12	13:14	13:20
13:10	13:25	13:42	13:44	13:50	13:10	13:25	13:42	13:44	13:50
13:40	13:55	14:12	14:14	14:20	13:40	13:55	14:12	14:14	14:20
14:10	14:25	14:42	14:44	14:50	14:10	14:25	14:42	14:44	14:50
14:40	14:55	15:12	15:14	15:20	14:40	14:55	15:12	15:14	15:20
15:00	15:15	15:32	15:34	15:40	15:00	15:15	15:32	15:34	15:40
15:20	15:35	15:52	15:54	16:00	15:20	15:35	15:52	15:54	16:00
15:40	15:55	16:12	16:14	16:20	15:40	15:55	16:12	16:14	16:20
16:00	16:15	16:32	16:34	16:40	16:00	16:15	16:32	16:34	16:40
					16:15	16:30	16:47	16:49	16:55
					16:30	16:45	17:02	17:04	17:10
					16:50	17:05	17:22	17:24	17:30
					17:10	17:25	17:42	17:44	17:50
					17:30	17:45	18:02	18:04	18:10
					17:50	18:05	18:22	18:24	18:30

お問い合わせは Contact Information 문의처
 西鉄お客さまセンター Nishitetsu Customer Center
 니시테츠 고객센터
tel.0570-00-1010
 ※PHS・IP電話からは092-303-3333
 ※When dialing from a PHS or IP phone: 092-303-3333
 ※PHS・IP 전화: +91-92-303-3333

西鉄グループホームページ Nishitetsu Group webpage 니시테츠 그룹 홈페이지
<http://www.nishitetsu.jp/bus/index.html>
<http://www.kyushutabi.net/> (予約専用)
太宰府ライナーバス旅人 検索



博多 ▶▶ 太宰府

太宰府ライナーバス旅人

Bus services available between Hakata and Dazaifu - Dazaifu liner bus "Tabito" -
 하카타 ▶▶ 다자이후 - 다자이후 라이너 버스 '타비토' -
 博多→太宰府行きは「福岡空港国際線」が乗車専用に変更になります。
 ※太宰府→博多行きは「福岡空港国際線」での乗降も可能です。
 For the Hakata to Dazaifu route, the Fukuoka Airport International Terminal will be changed to be for boarding only.
 *For the Dazaifu to Hakata route, passengers may get off at Fukuoka Airport International Terminal.
 하카타→다자이후행 버스는 후쿠오카 공항 국제선터미널에서 승차만 가능하게 됩니다.
 ※다자이후→하카타행 버스는 후쿠오카 공항 국제선터미널에서 승차・하차할 수 있습니다.



運賃
 610円 610yen 610엔
 (博多→太宰府間) (Between Hakata and Dazaifu) (하카타→다자이후)
所要時間
 約40分 About 40 mins 약40분
 (博多→太宰府間) (Between Hakata and Dazaifu) (하카타→다자이후)





1 太宰府天満宮 Dazaifu Tenmangu **다자이후 덴만구**
A 「太宰府」バス停から徒歩5分
 A 5 minutes walk from Dazaifu bus stop
 다자이후 버스정류장에서 도보 5분

「學問・至誠・厄除けの神様」として有名な菅原道真公を祀っており、受験合格や学業成就などを祈願する参拝者が年中にぎわっている。広い境内には飛梅をはじめ、四季折々の花や豊かな自然で美しく彩られている。また御本殿は現在の重要な文化財として指定されている。
 Dedicated to Sugawara no Michizane (famous as a god of learning, devotion and warding off evil), the shrine is busy year-round with visitors praying for success with schoolwork and exams. From season to season, the spacious grounds are embellished with the beauty of abundant nature and flowers, like the famous "Flying Plum Tree". And the main shrine has now been designated as a national important cultural property.
 학문·지성·역마의 신으로 유명한 스가라노 미치자네를 모시고 있어 수험 합격이나 학업 성취 등을 기원하는 참拝客들로 연중 붐비고 있다. 넓은 경지에는 토쿠우메리라고 하는 매화나무를 비롯하여 사계절의 아름다움과 풍요로운 자연으로 아름답게 수놓아지고 있다. 또 본전은 현재 국가 중요 문화재로 지정되어 있다.



3 九州国立博物館 Kyushu National Museum **큐슈 국립 박물관**
A 「太宰府」バス停から徒歩10分
 A 10 minutes walk from Dazaifu bus stop
 다자이후 버스정류장에서 도보 10분

東京・京都・奈良に続く、全国で4番目の国立博物館。アジアとの文化交流を推進する拠点として誕生。アジア各地の民族美術の展示や、実際に体験を楽しむようになっている。It was created as a center for promoting cultural exchange with Asia. It is set up so that visitors can experience exhibitions of ethnic art, etc. from around Asia first-hand. 도쿄, 교토, 나라에 이은 일본의 사범 4번째 국립 박물관. 아시아와의 문화 교류를 추진하는 거점으로서 탄생. 아시아 각국 민족미술의 전시와 실제 체험을 즐길 수 있도록 되어 있다.

2 戒壇院 Kaidan-in 카이단인
D 「観世音寺前」バス停から徒歩2分
 A 2 minutes walk from Kanzeonji-mae bus stop
 [D]간제온지 (관세음사) 앞 버스 정류장에서 도보 2분



出家者が高僧となるために必要な戒律を授けるために設置された施設。観世音寺の区域内に建立され、別名「筑紫戒壇院」とも呼ばれ、「天下三戒壇」の1つに数えられる。This center was established to teach the precepts necessary for monks to become high priests. Built on the grounds of Kanzeonji Temple, it is also known as Chikushikaidanin, and is counted among the three major kaidan (ordination platforms) in Japan. 출가자가 고승이 되는 데 필요한 계율을 전하기 위해 설치된 시설. 관세음사의 구역 내에 건립되어 있고, 치쿠시 카이단인이라는 별칭으로도 불리며, 천하 3대 카이단인 하나로 꼽힌다.

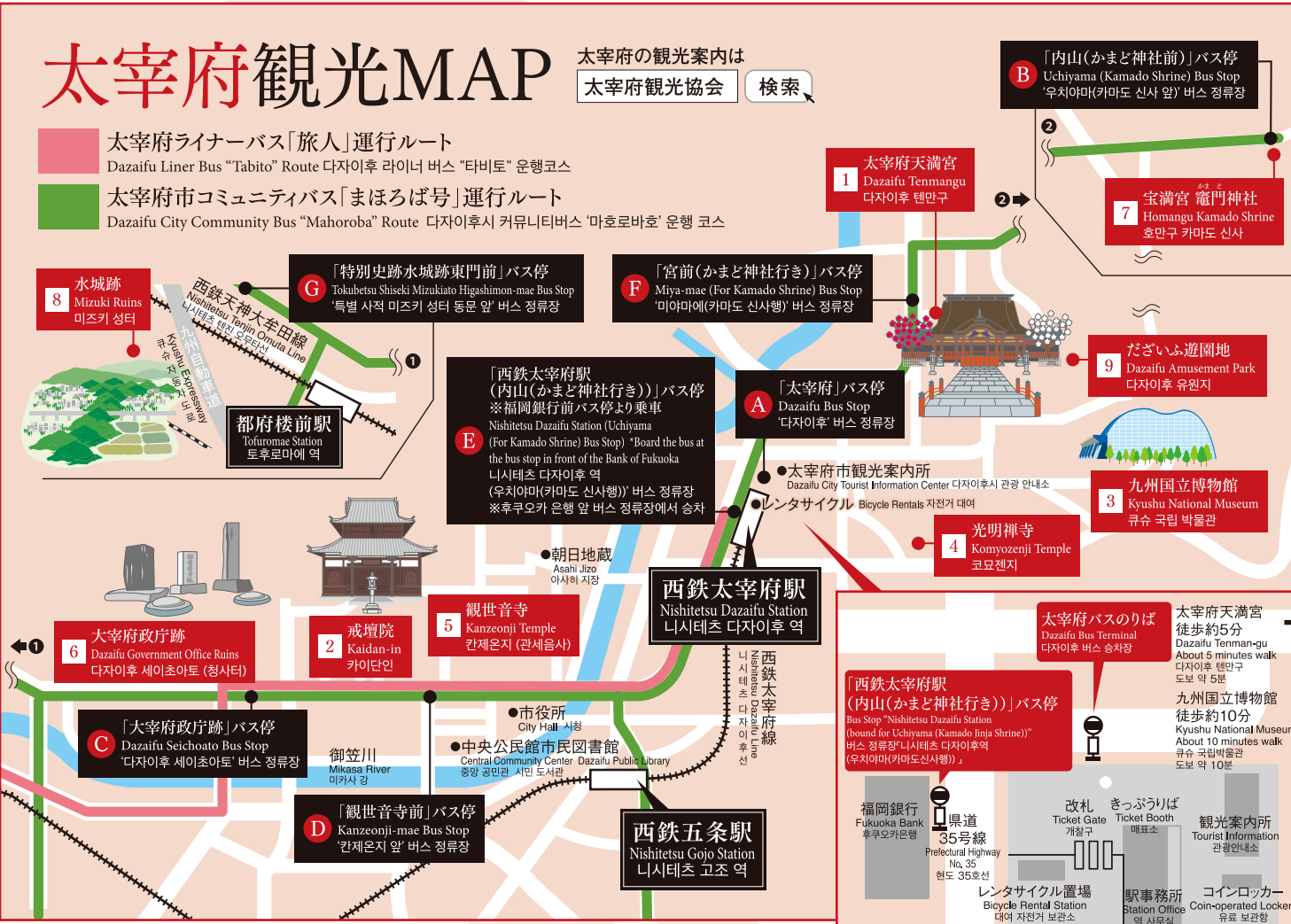
4 光明禪寺 Komyozenji Temple **코묘젠지**
A 「太宰府」バス停から徒歩5分
 A 5 minutes walk from Dazaifu bus stop
 다자이후 버스정류장에서 도보 5분



別名「菩提」とも呼ばれる美しい枯山水の庭を有する。苔を庭を、白砂を大海を表現した一流水庭と石を配して「光」の字を書いた仏光石庭があり、新緑や紅葉の名所でもある。Also known as "Koke-dora Temple", it houses beautiful traditional dry landscape gardens. There is a Bukko rock garden, with rocks arranged to create the character for "light", and a "One-drop of the Sea Garden", with moss representing land and white sand representing the sea. These gardens are well known for their spring and autumn foliage. 코끼에라라는 별칭으로도 불리며, 아름다운 카이단인사 정원도 있다. 이끼로 유지를 하던 오래된 돌담은 바다를 표현한 일석(一漚) 정원과 '빛'이 담겨있는 불광석 정원도 있으며, 신록이 만경의 명소이기도 하다.

5 観世音寺 Kanzeonji Temple **간제온지 (관세음사)**
D 「観世音寺前」バス停下車すぐ
 Close to the Kanzeonji-mae bus stop
 간제온지 (관세음사) 버스 정류장 하차 바로

天智天皇の発願により、約80年の歳月をかけて建立された寺院。九州唯一の仏彫彫刻の宝庫といわれ、日本最古の梵鐘(国宝)や仏像をはじめとする文化財を豊富に有している。This temple was constructed at the behest of Emperor Tenji, and took nearly 80 years to build. Often referred to as the treasure house of the greatest Buddhist sculptures in Kyushu, it hosts a wealth of cultural artifacts, including statues of the Buddha and the oldest temple bell in Japan (a national treasure). 천지 천황의 발원에 의해 약 80년에 걸쳐 건립된 사원. 큐슈 제일의 불상 조각 보고로 알려져 있으며, 일본에서 가장 오래된 범종(국보)과 불상을 비롯한 문화재를 다수 보유하고 있다.



6 大宰府政庁跡 Dazaifu Government Office Ruins **다자이후 세이초야토 (정사터)**
C 「大宰府政庁跡」バス停下車すぐ
 Close to the Dazaifu Seichouto bus stop
 다자이후 세이초야토 버스 정류장 하차 바로

奈良・平安時代を通じて九州を治め、西の防衛・外国との交渉窓口として重要な役割を果たした場所。万葉集には「遠の朝廷(みかど)」と称され、その規模をしのげる立派な礎石が残る。門や回廊、周辺の役所跡等が平面復元されて、現在は史跡公園として整備されている。Governing Kyushu during the Nara and Heian periods, this place played an important role in western defense and as a channel for negotiations with foreign countries. In the Manyoshu (Japan's oldest anthology of poems) it is called the "distant imperial court", and the imposing foundations that remain are a testament to its former scale. The gates, corridors, and remains of the surrounding government offices have been restored to surface level, and are now maintained as a historic park.
 나라·헤이안시대를 통해 큐슈를 통치하던 서쪽의 방어와 외국과의 교섭 창구로서 중요한 역할을 한 장소. 만요슈에는 '멀리 떨어진 조정'이라고 나오며, 그 규모를 떠올리게 하는 멋진 초석이 남아 있다. 문과 회랑, 주변의 관청 등 이미 평면 복원이 되고, 현재는 사적공원으로 정비되어 있다.

7 宝満宮 甍門神社 Homangu Kamado Shrine **호만구 카마도 신사**
B 「まほろば号内山行き 終点「内山(かまど神社前)」下車すぐ
 Close to the "Uchiyama (Kamado Jinja Mae)" bus stop—the last stop for the "Mahoroba" community bus bound for Uchiyama
 마호로바호 우치야마행 종점 '우치야마(카마도 신사 앞)' 하차 바로

大宰府の鬼門除けとして建立されたともいわれ、桜や紅葉の名所としても親しまれている。現在では「縁結びの神様」で人気のハウスボートとして名高い。Dazaifu is also said to have been built as protection against evil from the unlucky north-eastern direction, and is known for its cherry blossoms and fall foliage. These days it is famous as a popular "power spot" for the work of marriage. 편라고 저명한 '縁' 자운 승차권(30엔)도 있습니다. A convenient and affordable "One-day Pass (Y300) is also available. 편라고 저명한 '縁' 자운 승차권(30엔)도 있습니다.

8 水城跡 Mizuki Ruins **미즈키 성터**
G 「特別史跡水城跡東門前」バス停下車すぐ
 Close to the "Special Historic Site Mizuki Ruins Higashimori-mae" bus stop
 특별 사적 미즈키 성터 동문 앞 버스 정류장 하차 바로

7世紀、唐・新羅の侵襲に備えて築かれた全長1.2kmにも及ぶ防衛施設(人工の土塁)。濠を備えて水を貯えたことからその名がある。This is a 1.2 kilometer long defensive fortification (man-made earthenworks) built in the 7th century to defend against possible invasion from Tang Dynasty China and the Korean kingdom of Silla. Its name, Mizuki (water castle), comes from the fact that it included a large moat filled with water.
 7세기, 신라·신라의 침공에 대비하여 축성된 전장 1.2km에 이르는 방어시설(인공 토굴) 호를 파서 물을 가득 넣었다 해서 이름이 붙었다.



太宰府市コミュニティバス「まほろば号」について
 다자이후시 커뮤니티버스 마호로바호에 대하여



ワンコイン(100円均一)運賃で太宰府市内の公共施設や観光名所・旧跡、駅を循環し、高齢者や体の不自由な人にも乗り降りできるバスです。上記観光地へ行く乗客は是非ご利用ください。This bus takes passengers around the Dazaifu City public facilities, tourist attractions/historic ruins, and stations for a uniform one-coin (¥100) fare. The bus is designed so that elderly and handicapped passengers can get on and off easily. Feel free to use the bus when visiting any of the tourist attractions above.
 승객 1인 100엔 균일의 운임으로 다자이후 시내의 공공시설과 관광 명소·고적, 역을 순환하며, 고령자나 신체장애인으로 쉽게 승하차할 수 있는 버스입니다. 위의 관광지 가실 때는 꼭 이용해 보십시오.

便利でお得な「1日フリー乗車券(300円)」もあります
 A convenient and affordable "One-day Pass (Y300) is also available. 편라고 저명한 '縁' 자운 승차권(30엔)도 있습니다.

詳しくはコチラ **まほろば号** 検索



9 だざいふ遊園地 Dazaifu Amusement Park **다자이후 유원지**
A 「太宰府」バス停から徒歩8分
 A 8 minutes walk from Dazaifu bus stop
 다자이후 버스정류장에서 도보 8분

太宰府天満宮の敷地内にある遊園地。子ども向けの遊具施設が20種類以上そろっており、小さな子どもも安心して遊べる。家族で空中散歩を楽しめるスカイブーイングが一番人気といわれている。This amusement park is contained within the grounds of Dazaifu Tenmangu. It boasts more than 20 types of rides that small children can safely enjoy. The sky ship, which lets families feel as though they are strolling through mid-air, is said to be the most popular. 다자이후 덴만구 부지 내에 있는 유원지. 어린이를 위한 놀이시설 20가지 이상이 갖추어져 있어 어린 아이들도 안심하고 놀 수 있다. 가족끼리 공중散歩을 즐길 수 있는 스카이가 가장 인기 있다고 한다.



列車に乗ったら、そこが太宰府。
 Experience Dazaifu from the moment you get on board.
 열차에 오르는 순간 시작되는 다자이후 여행.

旅人
 TABITO
 NISHITETSU

「旅人」という名前は、太宰府の地で多くの歌を残したとされる歌人・大伴旅人よ付けられました。また、旅人は「たびびと」も読めるため、太宰府を旅する列車という意味も込められています。車両デザインは太宰府の様々な観光名所や太宰府に咲く四季の花を描いた外装に、5つの開運文様で構成した内装。全体として日本画の世界、和洋イストあふれる空間に仕上げました。

The train's name comes from Otomo no Tabito, a prolific poet from the Dazaifu area. Since the word in Japanese can also mean "traveler", it's ideal for a train that brings visitors to Dazaifu. Tabito features an exterior decorated with various sightseeing destinations and seasonal flowers from Dazaifu along with an interior design incorporating five good-luck patterns. The whole train is designed with a unique aesthetic that immerses you in the world of Japanese art.

【1号車 / Car 1 / 1호차】 「縁形文様」健康長寿 "Fret pattern" - Health and long life "연개 문양" - 건강장수	【2号車 / Car 2 / 2호차】 「瓢箪文様」安産 "Gourd pattern" - Safety in childbirth "표주박 문양" - 안산	【3号車 / Car 3 / 3호차】 「雷文様」厄除け "Fret pattern" - Protection from evil "번개 문양" - 역마막
【4号車 / Car 4 / 4호차】 「蝶々文様」家内安全 "Butterfly pattern" - Safety in the home "나비 문양" - 가내안전	【5号車 / Car 5 / 5호차】 「梅文様」学業成就 "Japanese apricot pattern" - Success in scholarship "매화 문양" - 학업성취	旅人車内には甍門神社とタイアップした祈願箱を設置しています。The Tabito train has a prayer box installed onboard in collaboration with Dazaifu's Kamado Shrine. 타비토에는 카마도신사의 기원함이 설치되어 있습니다.

天神から太宰府、太宰府から天神は、太宰府観光列車「旅人」が便利!
 Tabito, the Dazaifu tourism train, is convenient for traveling between Tenjin and Dazaifu!
 텐진에서 다자이후, 다자이후에서 텐진은, 다자이후 관광 열차 '타비토(旅人)'가 편리합니다!

福岡(天神) ⇄ 二日市 ⇄ 太宰府 を運行 (車両の検査等で運行しない日があります)
 Operates from Fukuoka (Tenjin) to Futsukaichi, and between Futsukaichi and Dazaifu (Does not operate on some days due to maintenance, etc.)
 후쿠오카(텐진) - 후츠카치 - 다자이후간 운행중 (차량 점검 등으로 운행하지 않는 날도 있습니다)

急行で約30分
 Approx. 30-minute express train
 金額で約30分

Nishitetsu Group まちに、夢を描こう。
 旅人の運行に関する最新情報は、旅人公式HPをご覧ください。
西鉄 旅人 検索